GENERALS/RES/774 (1992)
26 August 1992

مجلس الأمن

القرار ٧٧٤ (١٩٩٢)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٣١٠٩
المعقودة في ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٢

إن مجلس الأمن ،

وقد نظر في تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٢ عن مهمة المساعي الحميدة التي اضطلع بها في قبرص (S/24472) ،

وإن يعيد تأكيد جميع قراراته السابقة بشأن قبرص ،

وإن يلاحظ أنه تم تحقيق بعض التقدم ، ولا سيما قبول كلا الجانبين الحق في العودة والحق في الممتلكات ، وقيام كل من الجانبين بتقريب الفجوة بينهما بخصوص التعديلات في الأراضي ،

وإن يعربوا عن قلقهم ، مع ذلك ، إزاء عدم التمكن حتى الآن ، للأسباب المبينة في التقرير ، من تحقيق الأهداف المبينة في القرار ٧٥٠ (١٩٩٢) ،

١ - يؤيد تقرير الأمين العام ويشيد بجهوده ؛

٢ - يعيد تأكيد موقفه المتمثل في أن تسوية القضية القبرصية يجب أن تقوم على أساس وجود دولة في قبرص ذات سيادة واحدة ، وشخصية دولية واحدة ، ومواطنة وحيدة ويكون استقلالها وسلامة إقليمها ممانين ، وتضم طائفتين متساويتين سياسيا على النحو المحدد في الفقرة ١١ من تقرير الأمين العام المؤرخ في ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٢ (S/23780) في إطار اتحاد يتكون من طائفتين ومنطقتين وأن هذه التسوية يجب أن تستبعد أي وحدة كلية أو جزئية مع أي بلد آخر وكل شكل من أشكال التقسيم أو الانفصال ؛

- ٣ - يؤيد مجموعة الافكار التي تتضمن تعديلات مقترحة في الاراضي ، التي تنعكس في الخريطة الواردة في مرفق تقرير الامين العام ، بوصفها الاساس للتوصل الى اتفاق إطاري شامل ؛
- ٤ - يتفق مع الامين العام على أن مجموعة الافكار ، ككل متكامل ، قد تسم الآن تطويرها بالقدر الكافي لكي تسمح للجانبين بالتوصل الى اتفاق شامل ؛
- ٥ - يناشد الاطراف أن تبدي الارادة السياسية اللازمة وأن تتناول على نحو إيجابي ملاحظات الامين العام من أجل تسوية القضايا التي شملها تقريره ؛
- ٦ - يحث الاطراف ، حين تستأنف محادثاتهما المباشرة مع الامين العام فسي ٣٦ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٢ ، على مواصلة المفاوضات دون انقطاع في مقر الأمم المتحدة لحين التوصل الى اتفاق إطاري شامل على أساس المجموعة الكاملة من الافكار ؛
- ٧ - يعيد تأكيد موقفه الداعي الى أن يتولى الامين العام ، عقب اختتام المحادثات المباشرة بصورة مرضية ، عقد اجتماع دولي رفيع المستوى برئاسته ، تحضره الطائفتان واليونان وتركيا ، لإبرام اتفاق إطاري شامل ؛
- ٨ - يطلب الى جميع الاطراف المعنية أن تتعاون على النحو الكامل مع الامين العام وممثليه في تمهيد السبيل ، قبل استئناف المحادثات المباشرة في تشرين الاول/اكتوبر ، لتسهيل الإكمال السريع للعمل ؛
- ٩ - يعرب عن توقعه بأن يتم إبرام اتفاق إطاري شامل في ١٩٩٢ وأن تكون سنة ١٩٩٢ هي الفترة الانتقالية التي يتم خلالها تنفيذ التدابير التي ستبني في مرفق مجموعة الافكار ؛
- ١٠ - يؤكد من جديد أنه ، تمشيا مع قرارات مجلس الامن السابقة ، لا يمكن قبول الوضع الراهن ، وأنه إذا ما لم ينبثق اتفاق عن المحادثات التي ستستأنف في تشرين الاول/اكتوبر ، يدعو الامين العام الى تحديد أسباب الفشل والتوصية بمناهج عمل بديلة يعتمدها المجلس لحل المشكلة القبرصية ؛
- ١١ - يطلب الى الامين العام أن يقدم قبل نهاية ١٩٩٢ تقريراً كاملاً عن المحادثات التي ستستأنف في تشرين الاول/اكتوبر .